Yon Apèsi Rapid sou Medicare

Kisa Medicare ye?

Medicare se yon asirans sante pou:

- Moun ki gen 65 an oswa ki pi gran
- Sèten moun ki poko gen 65 an ki gen andikap
- Moun nenpòt laj ki gen Maladi Renal nan Faz Final (ESRD) (ensifizans renal pèmanan ki nesesite dyaliz oswa yon grèf ren)

Medicare gen diferan pati, kisa yo ye?

Part A (Asirans Lopital) ede kouvri:

- Swen pou pasyan ki entène lopital
- Swen nan etablisman ki bay swen enfimye espesyalize
- Swen ospis
- Swen sante adomisil

Part B (Asirans Medikal) ede kouvri:

- Sèvis doktè ak lòt pwofesyonèl swen sante bay
- Swen pou pasyan ki pa entène
- Swen sante adomisil
- Ekipman medikal dirab (tankou chèz woulant, deyanbilatè, kabann lopital epi lòt ekipman)
- Anpil sèvis prevantif (tankou depistaj, piki oswa vaksen, ak vizit "Byennèt" anyèl)

Part D (kouvèti medikaman):

- Li ede kouvri depans pou medikaman sou preskripsyon (ki gen ladan yo anpil piki oswa vaksen ke yo rekòmande)
- Plan ki ofri kouvèti medikaman Medicare yo, se konpayi asirans prive yo ki jerel pandan yap swiv règleman ke Medicare etabli yo

Opsyon Medicare ou yo

Lè w premye enskri nan Medicare epi pandan sèten peryòd nan ane a, ou ka chwazi kijan pou w jwenn kouvèti asirans Medicare. Genyen 2 fason pou w genyen Medicare:

Original Medicare

- Original Medicare enkli Medicare Pati A (Asirans Lopital) ak Pati B (Asirans Medikal).
- Si ou vle kouvèti medikaman sou preskripsyon, ou ka rantre nan yon lòt plan medikaman Medicare ki apa (Pati D).
- Pou ede w peye depans Original Medicare ak kòb pòch ou (tankou 20% ko-asirans ou yo), ou ka chwazi epi achte kouvèti asirans siplemantè (Medigap).
- Ka itilize doktè oswa lopital ki pran Medicare nenpòt kote Etazini.

☑ **Pati A**

☑ **Pati B**

Ou ka ajoute:

☐ **Pati D**

Ou ka ajoute tou:

☐ **Kouvèti asirans siplemantè**

Sa gen ladan Asirans konplemantè Medicare (Medigap). Oswa, ou ka itilize kouvèti asirans ki soti kay yon ansyen patwon oswa sendika, oswa Medicaid.

Medicare Advantage

(ki rekonèt tou antanke Pati C)

- Medicare Advantage se yon opsyon “konplè” pou Original Medicare. Plan “gwoupe” sa yo enkli Pati A, Pati B, epi dabitid Pati D.
- Plan yo ka koute mwens kòb pòch pase Original Medicare.
- Nan pifò ka yo, w ap bezwen itilize doktè ki nan rezo plan an.
- Anpil plan ofri avantaj siplemantè ke Original Medicare pa asire— tankou vizyon, odisyon dantë ak lòt ankò.

☑ **Pati A**

☑ **Pati B**

Majorite plan yo enkli:

☑ **Pati D**

☑ **Avantaj siplemantè**

Kèk plan enkli tou:

☐ **Mwens depans ki peye ak kòb pòch**

Jwenn èd ou bezwen an

Ale sou sitwèb Medicare.gov pou jwenn enfòmasyon detaye sou plansante ak medikaman sou preskripsyon Medicare yo ki nan zòn kote w rete a, jwenn yon pwofesyonèl swen sante ak founisè k ap patisipe nan plan an, jwenn enfòmasyon swen kalite swen ak anpil lòt enfòmasyon toujou.

Rele nan 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) pou jwenn enfòmasyon sou Medicare ak nimewo telefòn enpòtan yo. Si ou bezwen èd gratis nan yon lang ki pa lang Anglè ni Panyòl, di "Agent [AJAN]" pou pale avèk yon reprezantan sèvis kliyan. Moun ki itilize sistèm TTY dwe rele 1-877-486-2048.

Gade nan Tiliv "Oumenm ak Medicare (Medicare & You)" pou konnen ki nouvo enfòmasyon ki genyen, pou jwenn pri pou benefis Medicare ou yo, e pou jwenn enfòmasyon sou sa Medicare kouvri.

Kontakte biwo lokal Pwogram Asistans pou Asirans Sante Leta (State Health Insurance Assistance Program: SHIP) pou jwenn konsèy pèsonalize gratis sou pwoteksyon Medicare, sou reklamasyon, kontestasyon, ak èd pou moun ki gen revni ak resous limite. Ale nan sit shiptacenter.org, oswa rele nan 1-800-MEDICARE pou ka jwenn nimewo telefòn nan pou biwo lokal SHIP la.

Ale nan Lokalizatè Eldercare la ki nan eldercare.gov pou jwenn resous lokal, pou tcheke benefis yo, epi planifye pou swen alontèm.

Ou gen dwa pou w resevwa enfòmasyon sou Medicare nan yon fòma ki aksesib, tankou an gwo karaktè, an Bray, oswa sou fòm odyo. Se dwa w tou pou w depoze yon plent si w santi yo te fè diskriminasyon kont ou. Ale sou Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice, oswa rele nan 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) pou w jwenn plis enfòmasyon. Moun k ap itilize sistèm TTY yo mèt rele nan 1-877-486-2048.

Se Depatman Sante ak Sèvis Imen ki peye pou li.

CMS
CENTERS FOR MEDICARE & MEDICAID SERVICES

CMS Product No. 11514 -Haitian
Revised July 2020